



## حظر العمل وقت الظهيرة في الأماكن المكشوفة

يحظر تشغيل العمال الذين تقتضي طبيعة عملهم التواجد تحت أشعة الشمس وفي الأماكن المكشوفة خلال الفترة ما بين الساعة الثانية عشرة ظهراً وحتى الرابعة عصراً خلال شهري يوليو وأغسطس من كل عام.

## OUTDOOR WORK BAN UNDER DIRECT SUN

Workers whose nature of work requires them to work under the sun and in open areas shall be prohibited from working during the period from 12:00 noon until 04:00 p.m. during the months of July and August in every year.

## തൂറസ്സായ സ്ഥലത്തുള്ള ജോലി നിരോധിച്ചിരിക്കുന്നു

തൊഴിലാളികളുടെ ആരോഗ്യവും സുരക്ഷിതത്വവും സംരക്ഷിക്കുന്നതിന് വേണ്ടി, ജൂലൈ, ആഗസ്റ്റ് മാസങ്ങളിൽ ഉച്ചയ്ക്ക് 12 മണി മുതൽ വൈകീട്ട് 4 മണി വരെ തൂറസ്സായ സ്ഥലങ്ങളിൽ ജോലി ചെയ്യുന്നത് നിരോധിച്ചിരിക്കുന്നു.

## اس مکان میں کام نہ کرو جہاں پر چھت یا سایہ نہ ہو

اپنی صحت کی سلامتی کیلئے اس مکان میں کام کرنے سے پرہیز کرو جہاں سورج کی روشنی ہو یعنی چھت یا سایہ وغیرہ نہ ہو ہر سال کے جولائی اور اگست کی دن 12 بجے سے لیکر عصر 4 بجے تک کام نہ کرو۔

## গরমে বাহিরে কাজ পরিহার করুন

নির্মাণ শ্রমিকদের স্বাস্থ্যগত ঝুঁকি এড়াতে প্রত্যেক বৎসরের জুলাই মাস হইতে আগষ্ট মাস পর্যন্ত দুপুর ১২টা হতে বিকাল ৪টা পর্যন্ত নির্মাণ শ্রমিকদের বাহিরে কাজ তাদের নিয়োগকর্তা কর্তৃক নিষিদ্ধ হওয়া উচিত।

مع تحيات وزارة العمل  
قسم السلامة المهنية

Best Regards - Ministry of Labour  
Occupational Safety Section